



**CONVENIO DE COOPERACIÓN CIENTÍFICA
EN EL ÁREA DE CIENCIA, INGENIERÍA Y
TECNOLOGÍA DE ALIMENTOS ENTRE LA
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE
DO SUL Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL
AGRARIA LA MOLINA**

LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE RIO GRANDE DO SUL, con sede legal en la Av. Paulo Gama, 110, Edificio de la Rectoría, CEP 96040-060, en Porto Alegre, RS, Brasil, representada por su Rectora Profa. Márcia Cristina Bernardes Barbosa, designada mediante Decreto de Nombramiento publicado en el Diario Oficial de la Unión de 16 de setiembre de 2024, en adelante denominada de UFRGS y la UNIVERSIDAD NACIONAL AGRARIA LA MOLINA, con sede legal en la Av. La Molina s/n, La Molina, Lima, Perú, representada por su Rector Dr. AMÉRICO GUEVARA PÉREZ, identificado con DNI N° 10538747, designado mediante Resolución N° 001-2021-AU- UNALM de fecha 23 de febrero del 2021, en adelante denominada de UNALM, resuelven celebrar el presente Convenio, sujeto a las cláusulas y condiciones a seguir:



CLÁUSULA PRIMERA – BASE LEGAL

Las Unidades Académicas participantes se comprometen a respetar las legislaciones vigentes establecidas en los Estatutos y Reglamentos Generales de LA UNALM y de la UFRGS



CLÁUSULA SEGUNDA – DE LAS UNIDADES ACADÉMICAS

El presente convenio contempla un acuerdo de cooperación en el área de ciencia, ingeniería y tecnología de alimentos entre la Facultad de Industrias Alimentarias (FIAL) de la UNALM y el Instituto de Ciencia y Tecnología de Alimentos (ICTA) de la UFRGS.



CLÁUSULA TERCERA – DEL OBJETIVO

El objetivo de este convenio es desarrollar la cooperación y complementariedad de investigación y enseñanza en las áreas de actividad de las respectivas unidades académicas (FIAL e ICTA), promoviendo el



**CONVÊNIO DE COOPERAÇÃO CIENTÍFICA
NA ÁREA DE CIÊNCIA, ENGENHARIA E
TECNOLOGIA DE ALIMENTOS ENTRE A
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO
GRANDE DO SUL E A UNIVERSIDAD
NACIONAL AGRARIA LA MOLINA**

A UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL, com sede legal na Av. Paulo Gama, 110, Prédio da Reitoria, CEP 96040-060, em Porto Alegre, RS, Brasil, representada por sua REITORA Profa. Márcia Cristina Bernardes Barbosa, designada conforme Decreto de Nomeação publicado no Diário Oficial da União de 16 de setembro de 2024, doravante denominada UFRGS e a UNIVERSIDAD NACIONAL AGRARIA LA MOLINA, com sede legal na Av. La Molina s/n, La Molina, Lima, Peru, representada por seu Reitor Dr. AMÉRICO GUEVARA PÉREZ, identificado com DNI N° 10538747, designado mediante Resolução N° 001-2021-AU-UNALM com data de 23 de fevereiro de 2021, doravante denominada UNALM, resolvem celebrar o presente Convênio, mediante as cláusulas e condições a seguir:

CLÁUSULA PRIMEIRA – BASE LEGAL

As Unidades Acadêmicas participantes se comprometem a respeitar as legislações vigentes estabelecidas nos Estatutos e Regimentos Gerais da UNALM e da UFRGS.

CLÁUSULA SEGUNDA – DAS UNIDADES ACADÉMICAS

O presente convênio inclui acordo de cooperação na área de ciência, engenharia e tecnologia de alimentos entre a Faculdade de Indústrias Alimentícias (FIAL) da UNALM e o Instituto de Ciência e Tecnologia de Alimentos (ICTA) da UFRGS.

CLÁUSULA TERCEIRA – DO OBJETIVO

O convênio tem por finalidade desenvolver a cooperação e complementariedade de pesquisa e ensino nas áreas de atuação das respectivas unidades acadêmicas (FIAL e ICTA), promovendo o intercâmbio científico e a

intercambio científico y la internacionalización de las Universidades, profesores y estudiantes de posgrado.

CLÁUSULA CUARTA – DE LAS ACTIVIDADES PREVISTAS

El convenio prevé las siguientes actividades:

- 4.1 Participación y elaboración de proyectos de investigación conjuntos.
- 4.2 Elaboración de publicaciones en coautoría.
- 4.3 Participación de profesores de la UNALM como jurados de maestría y doctorado de la UFRGS y viceversa, siempre y cuando se cumpla con la legislación de las respectivas Unidades de post graduación, cuya participación podrá realizarse de manera presencial o a distancia, vía videoconferencia.
- 4.4 Coasesoría de los trabajos de finalización del Posgrado *Stricto Sensu* que se desarrollarán bajo el régimen de coasesoría, de acuerdo con la legislación vigente en cada una de las instituciones participantes.
- 4.5 Intercambio de profesores y estudiantes de maestría, doctorado y post doctorado, para períodos de investigación y estudios.

CLÁUSULA QUINTA – DEL APOYO FINANCIERO Y RESPONSABILIDADES

El desempeño efectivo de las actividades mencionadas anteriormente está sujeto a la existencia de los recursos financieros necesarios obtenidos de:

- 5.1 Cualquier gasto de viaje y alojamiento para profesores, investigadores o estudiantes debe obtenerse a través de agencias de financiación en los respectivos países o fuentes de financiación externas.
- 5.2 Ninguna carga financiera recaerá sobre la Universidad de origen o de acogida.
- 5.3 Las personas que participen de un intercambio (movilidad, pasantía y/o estancias académicas o de investigación) seguirán las exigencias de migratorias del país de la institución receptora. Asimismo, serán responsables de los costos asociados al intercambio producto del presente convenio (manutención, alojamiento, transporte, seguro médico, de accidentes, de repatriación, materiales, trámites administrativos entre otros).
- 5.4 Los candidatos propuestos deberán cumplir los requisitos, normativa vigente y normas internas de la institución anfitriona para ser aceptados a través de una carta de aceptación.



Elizavinda



Juan Carlos



internacionalização das Universidades, dos docentes e estudantes de pós-graduação.

CLÁUSULA QUARTA – DAS ATIVIDADES PREVISTAS

O convênio prevê as seguintes atividades:

- 4.1 Participação e elaboração de projetos de pesquisa conjunta.
- 4.2 Elaboração de publicações em coautoria.
- 4.3 Participação de docentes da UNALM em bancas de mestrado e de doutorado na UFRGS e vice-versa, desde que cumprida a legislação dos respectivos programas de pós-graduação, cuja participação poderá ocorrer na modalidade presencial ou a distância, por videoconferência.
- 4.4 Coorientação de trabalhos de conclusão de Pós-Graduação *Stricto Sensu* que ocorrerão no regime de cotutela, nos termos da legislação vigente em cada uma das instituições partícipes.
- 4.5 Intercâmbio de docentes e de estudantes de mestrado, doutorado e pós-doutorado, para períodos de pesquisa e estudos.

CLÁUSULA QUINTA – DO APOIO FINANCIERO E ÔNUS

A efetiva realização das atividades antes mencionadas está condicionada à existência de recursos financeiros necessários obtidos de:

- 5.1 Para eventuais despesas de viagem e estadia de docentes, pesquisadores ou estudantes deverão ser obtidas através de agências de fomento dos respectivos países ou fontes de financiamento externo.
- 5.2 Nenhum ônus financeiro estará a cargo da Universidade de origem ou hospedeira.
- 5.3 As pessoas que participarem de um intercâmbio (mobilidade, estágio e/ou estadias acadêmicas ou de pesquisa) seguirão as exigências migratórias do país da instituição receptora. Da mesma forma, serão responsáveis pelos custos associados ao intercâmbio decorrente deste convênio (manutenção, alojamento, transporte, seguro de saúde, de acidentes, de repatriação, materiais, trâmites administrativos, entre outros).
- 5.4 Os candidatos propostos deverão cumprir os requisitos, a normativa vigente e as normas internas da instituição anfitriã para serem aceitos por meio de uma carta de aceitação.

CLÁUSULA SEXTA – COORDINACIÓN Y EJECUCIÓN DE LAS ACTIVIDADES

Para efectos de ejecución, seguimiento y supervisión del presente Convenio, las partes acuerdan designar como sus representantes:

6.1. Por la **UFRGS**:

La Secretaria de Relaciones Internacionales (RELINTER) o quien este designe, cuyo correo electrónico: relinter@relinter.ufrgs.br

6.2. Por la **UNALM**:

El director de la Oficina de Gestión Interinstitucional o quien este designe.

Correo electrónico: ogi@lamolina.edu.pe

En el caso que una de las partes decida sustituir al coordinador designado, la nueva designación deberá comunicarse a la otra parte mediante comunicación escrita dentro de los diez (10) días hábiles, en los domicilios legales o correos electrónicos antes señalados.

CLÁUSULA SÉPTIMA – DEL PLAZO Y CONCLUSIÓN

El presente convenio entrará en vigor en la fecha de la firma por ambas partes y tendrá una duración de cinco (05) años, con posibilidad de prórroga mediante Adenda, por un período adicional de igual duración, previa evaluación de las actividades efectivamente realizadas durante el plazo y previo acuerdo mediante comunicación escrita enviada a la otra parte, con tres (03) meses de anticipación al vencimiento original o de alguna de las prórrogas.

CLÁUSULA OCTAVA – DE LOS CAMBIOS AL CONVENIO

Las partes podrán, de mutuo acuerdo, realizar modificaciones al presente convenio mediante la firma de una Adenda.

CLÁUSULA NOVENA – USO DE MARCAS COMERCIALES Y LOGOTIPOS

Las partes se comprometen en no usar el nombre, logotipos, emblemas y marcas registradas o cualquier otro signo distintivo de la contraparte sin un consentimiento escrito previo.

CLÁUSULA SEXTA – COORDENAÇÃO E EXECUÇÃO DAS ATIVIDADES

Para efeitos de execução, acompanhamento e supervisão do presente Convênio, as partes concordam em designar como seus representantes:

6.1. Pela **UFRGS**:

A Secretaria de Relações Internacionais (RELINTER) ou quem este designar, cujo correio eletrônico: relinter@relinter.ufrgs.br

6.2. Pela **UNALM**:

O Diretor do Escritório de Gestão Interinstitucional ou quem este designar.

Correo eletrônico: ogi@lamolina.edu.pe

Caso uma das partes decida substituir o coordenador designado, a nova designação deverá ser comunicada à outra parte por escrito dentro de dez (10) dias úteis, nos endereços legais ou correios eletrônicos supracitados.

CLÁUSULA SÉTIMA – DA VIGÊNCIA E CONCLUSÃO

O presente convênio entrará em vigor na data da sua assinatura por ambas as partes e terá a duração de cinco (05) anos, com possibilidade de prorrogação mediante Termo Aditivo, por um período adicional de igual duração, prévia avaliação das atividades efetivamente desenvolvidas no período e mediante acordo prévio por comunicação escrita enviada à outra parte, com três (03) meses de antecedência ao vencimento original ou de qualquer uma das prorrogações.

CLÁUSULA OITAVA – DAS MODIFICAÇÕES DO CONVÊNIO

As partes poderão, por mútuo acordo, fazer modificações ao presente convênio mediante assinatura de Termo Aditivo.

CLÁUSULA NONA – USO DE MARCAS COMERCIAIS E LOGOTIPOS

As partes se comprometem a não usar o nome, logotipos, emblemas e marcas registradas ou qualquer outro sinal distintivo da contraparte sem um consentimento prévio por escrito.



Elizavinda



Julia



CLÁUSULA DÉCIMA – DEL USO DE LA INFORMACIÓN

10.1 Las partes se comprometen a guardar reserva sobre la información que produzcan o respecto de la cual tengan acceso como resultado de la ejecución del presente Convenio.

10.2 Las partes se comprometen a utilizar adecuadamente la información o documentación que se les proporcionen y/o que tengan acceso, siendo que esta única y exclusivamente podrá ser destinada a efectos del cumplimiento del objeto del convenio; comprometiéndose a no compartir la misma con terceros, salvo autorización expresa de la parte que la proporciona.

10.3 En ese sentido, la información obtenida por las partes no podrá ser transferida, comercializada y/o divulgada a terceros por cualquier medio o modalidad, total o parcial, en forma onerosa o gratuita, sin previa comunicación, coordinación y aceptación expresa de la otra parte.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA – DE LA RESCISIÓN DEL CONVENIO

El presente Convenio podrá ser rescindido por cualquiera de las siguientes causales:

- Por decisión unilateral de una de las partes, previa comunicación por escrito, a la otra parte con una anticipación no menor de treinta (30) días hábiles a la fecha de resolución.
- Por mutuo acuerdo entre las partes, el mismo que deberá ser expresado por escrito.
- Por mandato legal expreso.
- Por el incumplimiento de cualquiera de las obligaciones asumidas por las partes en el presente convenio. En este caso, cualquiera de las partes deberá requerir por escrito el cumplimiento de la obligación en un plazo no mayor de quince (15) días hábiles, bajo apercibimiento de resolver automáticamente el convenio, de mantenerse el incumplimiento.
- Quando alguna de las partes se vea en la imposibilidad de continuar las obligaciones por causa de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificada.

La resolución adoptada por una de las partes no la exime de culminar las actividades aprobadas y/o que estuviesen vigentes o en ejecución en razón del presente Convenio, salvo caso fortuito o causas de fuerza mayor que impidan su continuación.



[Handwritten signature]



CLÁUSULA DÉCIMA – DA PROTEÇÃO DE DADOS

10.1 As partes se comprometem a manter a confidencialidade sobre as informações que produzam ou às quais tenham acesso como resultado da execução deste Convênio.

10.2 As partes se comprometem a utilizar adequadamente as informações ou documentações que lhes sejam fornecidas e/ou às quais tenham acesso, sendo que estas poderão ser utilizadas única e exclusivamente para o cumprimento do objeto do convênio; comprometendo-se a não as compartilhar com terceiros, salvo autorização expressa da parte que as fornece.

10.3 Nesse sentido, as informações obtidas pelas partes não poderão ser transferidas, comercializadas e/ou divulgadas a terceiros, por qualquer meio ou modalidade, total ou parcial, de forma onerosa ou gratuita, sem prévia comunicação, coordenação e aceitação expressa da outra parte.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – DA RESCISÃO DO CONVÊNIO

O presente Convênio poderá ser rescindido por qualquer uma das seguintes causas:

- Por decisão unilateral de uma das partes, mediante comunicação por escrito à outra parte com antecedência mínima de trinta (30) dias úteis à data da resolução.
- Por mútuo acordo entre as partes, o qual deverá ser formalizado por escrito.
- Por mandato legal expreso.
- Pelo descumprimento de qualquer uma das obrigações assumidas pelas partes no presente convênio. Nesse caso, qualquer uma das partes deverá solicitar por escrito o cumprimento da obrigação em um prazo não superior a quinze (15) dias úteis, sob pena de resolução automática do convênio, caso o descumprimento persista.
- Quando alguma das partes se encontrar impossibilitada de continuar o cumprimento das obrigações devido a força maior ou caso fortuito debidamente justificado.

A resolução adotada por uma das partes não a exime de concluir as atividades aprovadas e/ou que estivessem vigentes ou em execução em razão do presente Convênio, salvo em caso fortuito ou força maior que impeça sua continuidade.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – DE LAS CONTROVERSIAS

Antes de recurrir a mecanismos externos de resolución de conflictos, las partes acuerdan en:

12.1 Resolver amigablemente cualquier desacuerdo que pueda surgir de la interpretación de este convenio.

12.2 Si no fuera posible un acuerdo de esta forma, se nombrará un tribunal arbitral, integrado por un miembro de cada institución y otro elegido de común acuerdo.

12.3 Las controversias también podrán someterse a otros mecanismos de resolución, siempre que ambas partes acepten y acuerden por escrito utilizarlos.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA – DEL IDIOMA

Este convenio fue redactado en dos versiones, una en español y otra en portugués, cuyos contenidos son equivalentes.



Por la Universidad Nacional Agraria La Molina



Américo Guevara Pérez
Rector



CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – DAS CONTROVÉRSIAS

Antes de recorrer a mecanismos externos para a resolução de conflitos, as partes concordam em:

12.1 Resolver amigavelmente qualquer desavença que possa nascer da interpretação do presente convênio.

12.2 No caso em que não seja possível a concordância desta forma, será designado um conselho arbitral composto de um membro de cada instituição e de outro escolhido de comum acordo.

12.3 Os litígios também poderão ser submetidos a outros mecanismos de resolução, desde que ambas as partes aceitem e acordem por escrito seu uso.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCEIRA – DA LÍNGUA

O presente acordo foi redigido em duas versões, uma em Espanhol e outra em Português, cujos conteúdos são equivalentes

Pela Universidade Federal do Rio Grande do Sul

Documento assinado digitalmente



MARCIA CRISTINA BERNARDES BARBOSA
Data: 28/05/2025 18:54:17-0300
Verifique em <https://validar.iti.gov.br>

Márcia Cristina Bernardes Barbosa
Reitora



UNIVERSIDAD NACIONAL AGRARIA LA MOLINA

Teléfono 614-7800 Anexos 211-212 Email: secgeneral@lamolina.edu.pe Apartado 12-056 Lima-Perú

La Molina, 04 de setiembre de 2025
TR. N.º 0572-2025-R-UNALM

Señor:

Presente.-

Con fecha 04 de setiembre de 2025, se ha expedido la siguiente resolución:

“RESOLUCIÓN N.º 0572-2025-R-UNALM. - La Molina, 04 de setiembre de 2025.
CONSIDERANDO: Que, con Resolución N.º 0366-2025-R-UNALM, de fecha 10 de junio de 2025, se encargó al Ph.D. Héctor Enrique Gonzáles Mora, vicerrector académico de la Universidad Nacional Agraria La Molina el Despacho del Rectorado, a partir del 10 de junio de 2025 y hasta la reincorporación del titular; Que, con Resolución N.º 0441-2025-R-UNALM, de fecha 04 de julio de 2025, se modificó el artículo único de la Resolución Rectoral N.º 0366-2025-R-UNALM, en el extremo concerniente al periodo de plazo de la encargatura del Despacho del Rectorado, debiendo decir:

“Encargar al Ph.D. Héctor Enrique Gonzáles Mora, vicerrector académico de la Universidad Nacional Agraria La Molina, el Despacho del Rectorado, a partir del 10 de junio de 2025 hasta el 07 de setiembre de 2025.”

Que, con Carta N.º 812-2025-R-UNALM, de fecha 29 de agosto de 2025, el Rectorado comunica el pedido del Dr. Américo Guevara Pérez pedido, rector titular, sobre el uso de sus vacaciones correspondientes a los períodos 2023 y 2024; Que, de acuerdo con la Ley 32418, que modifica el artículo 65 de la Ley 30220, Ley Universitaria, para establecer el orden de sucesión en el cargo de rector de las universidades, incorporando el inciso 65.1.5, estableciendo que el vicerrector académico debe asumir **el cargo de rector en calidad de titular interino** en los siguientes casos: ausencia justificada, licencia, viaje oficial, impedimentos por salud o periodo vacacional del rector en funciones (...); causal que se manifiesta en el presente caso; Que, de acuerdo al literal j) del artículo 107 del Estatuto de la UNALM, son funciones del vicerrector académico reemplazar al rector o al vicerrector de investigación en caso de ausencia o impedimento temporal y de vacancia; Que, de acuerdo al literal j) del artículo 315 del Reglamento General de la UNALM, son funciones del vicerrector académico reemplazar al rector o al vicerrector de investigación en caso de ausencia o impedimento temporal y de vacancia; Que, de conformidad con lo establecido en el literal b) del artículo 314 del Reglamento General de la UNALM y estando a las atribuciones conferidas al señor rector, como titular del pliego; **SE RESUELVE: ARTÍCULO ÚNICO.** - Asumir el cargo de rector en calidad de titular interino el Ph.D. Héctor Enrique Gonzáles Mora, vicerrector académico de la Universidad Nacional Agraria La Molina, del 08 de setiembre al 29 de octubre de 2025. Regístrese, comuníquese y archívese. Fdo.- Héctor Enrique Gonzáles Mora.- Rector(e) - Fdo.- Jorge Pedro Calderón Velásquez. - Secretario General. - Sellos del Rectorado y de la Secretaría General de la Universidad Nacional Agraria La Molina". Lo que cumpla con poner en su conocimiento.

Atentamente,


SECRETARIO GENERAL


c.c.: OCL,R,VRAC,VRI,DIGA,URH